



MALTA

QORTI KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tad-9 ta' Ottubru, 2003

Numru 2/2000

Ir-Repubblika ta' Malta

vs

Emmanuel Zammit

Il-Qorti,

Rat l-Att ta' Akkuza numru 2 tas-sena 2000, kontra l-akkuzat Emanuel Zammit li bih gie akkuzat talli:

1. Taht l-Ewwel Kap li huwa recidiv fid-delitt ta' serq, hati ta' serq ikkwalifikat bil-mezz (ksur ta' gewwa jew ta' barra), bil-valur (izjed minn elf lira), bil-lok (f'mahzen jew f'tarznar tal-Gvern, jew f'lok iehor ta' depozitu jew ta' rahan li qieghed għall-kumdita' tal-pubbliku) u bil-hin (bejn inzul u t-tlugh ix-xemx);

2. Taht it-Tieni Kap li hu recidiv f'delitt, hati talli f'Malta xjentement laqa' ghandu jew xtara hwejjeg misruqa, mehuda b'qerq, jew akkwistati b'reat sew jekk dan sar f'Malta jew barra minn Malta, jew, xjentement, b'kull mod li jkun, indahal biex ibieghhom jew imexxihom;

3. Taht it-Tielet Kap li hu recidiv f'delitt, hati talli naqas li jaghti avviz minnufih lill-Kummissarju tal-Pulizija li kien gie fil-pussess ta' arma tan-nar jew munizzjon, xort'ohra milli b'licenza;

4. Taht ir-Raba' Kap li hu recidiv f'delitt, hati talli minghajr licenza tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu, jew kellu f'idejh jew fuqu, xi arma tan-nar jew munizzjon barra minn fond jew post li jaghmel mieghu;

5. Taht l-Hames Kap hati talli xjentement kellu fil-pussess u/jew taht il-kontroll tieghu armi tan-nar u munizzjon li l-importazzjoni taghhom hija projbita u/jew ristretta u li fuqhom kellha tithallas it-taxxa fuq il-Valur Mizjud, liema taxxa ma gietx imhallsa u/jew kawtelata;

6. Taht is-Sitt Kap hati talli xjentement kellu fil-pussess u/jew taht il-kontroll tieghu armi tan-nar u munizzjon li l-importazzjoni taghhom hija projbita u/jew ristretta u li fuqhom kellha tithallas it-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa, liema taxxa ma gietx imhallsa u/jew kawtelata;

7. Taht is-Seba' Kap hati talli xjentement laqa' ghandu, zamm, jew heba, jew xjentement halla jew ittollera, jew gieghel jew fittex li jigu milqugha, mizmuma jew mohbija oggetti li l-importazzjoni taghhom hija pprojbita jew limitata, jew li ma hallsux dazju, jew oggetti li jkunu gew imwarrba kontra l-ligi minghajr hlas ta' dazju, minn mahzen ta' depozt tal-gvern jew privat jew lok iehor ta' kustodja fejn ikunu gew iddepozitati;

8. Taht it-tmien Kap hati ta' tentattiv ta' omicidju volontarju u cioe' talli dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew bil-hsieb li jqieghed il-hajja taghha f'perikolu

Kopja Informali ta' Sentenza

car, wera dan il-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt liema delitt ma gietx ezegwit minhabba xi haga accidentalali u indipendenti mill-volonta' tieghu;

9. Taht id-Disa' Kap hati talli minghajr licenzja tal-Pulizija, spara armi tan-nar f'post abitat, jew fi qrib tieghu, jew fit-toroq pubblici, jew fil-portijiet;

10. Taht l-Ghaxar Kap hati talli, bla ordni skond il-ligi tal-awtorita' kompetenti, u barra mill-kazijiet li fihom il-ligi taghti s-setgha lill-privat li jarresta lill-hati, arresta, zamm jew issekwestra lil xi persuna kontra l-volonta' taghha, jew ta l-post biex fih din il-persuna tigi arrestata, mizmuma jew issekwestrata; b'dan, li r-reat sar bic-cirkostanza aggravanti li l-persuna arrestata, mizmuma jew issekwestrata, tkun giet offiza fuq il-persuna jew imhedda bil-mewt;

11. Taht il-Hdax il-Kap illi b'eghmilu sar hati talli fil-hin li ghamel delitt kontra l-persuna, u fil-hin li gie arrestat ghall-eghmil ta' xi delitt, kellu fuq il-persuna tieghu xi arma tan-nar, arma regolari, imitazzjoni ta' arma tan-nar jew imitazzjoni ta' arma regolari, u ma kienx qieghed igorr dik l-arma tan-nar jew arma regolari ghal xi ghan legittimu;

Semghet ix-xhieda;

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni;

Rat il-verdett tal-gurati moghti fis-seduta tat-8 ta' Ottubru, 2003, li bih il-gurati sabu lill-Emanuel Zammit: unanimament mhux hati ta' l-akkuza taht l-Ewwel Kap; b' vot (1) favur u tmien (8) voti kontra mhux hati ta' l-akkuza taht it-Tieni Kap; b' seba' (7) voti favur u bi tnejn (2) voti kontra hati taht it-Tielet Kap; bi tmien (8) voti favur u vot (1) kontra hati taht ir-Raba' Kap; b'seba' (7) voti favur u tnejn (2) voti kontra hati taht il-Hames Kap; b'seba' (7) voti favur u tnejn (2) voti kontra hati taht is-Sitt Kap; bi tmien (8) voti favur u vot (1) kontra hati taht is-Seba' Kap; b' sitt (6) voti favur u bi tlett (3) voti kontra hati taht it-Tmien Kap; unanimament hati taht id-Disa' Kap;

Kopja Informali ta' Sentenza

b'seba' (7) voti favur u tnejn (2) voti kontra hati taht l-Ghaxar Kap u b'sitt (6) voti favur u tlett (3) voti kontra hati taht il-Hdax il-Kap. Il-gurati qablu unanimament li fl-ghoti tas-sentenza tigi kkunsidrata s-sahha u l-eta' ta' l-akkuzat.

Issib lill akkuzat mhux hati ta' l-ewwel zewg Kap ta' Akkuza li minnhom tilliberah;

Tiddikjara lill akkuzat hati tal-kapi l-ohra ta' l-akkuza cioe' minn tlieta sa hdax;

Rat li l-gurati qablu unanimament li fl-ghoti tas-sentenza, tigi konsidrata l-eta' u s-sahha ta' l-akkuzat;

Rat li l-ufficjal Prosekutur u l-Avukati difensuri qablu li f'dana l-kaz l-akkuza ta' recidiva ma tapplikax u ghalhekk il-Qorti mhiex ser tiehu aktar konjizzjoni taghha;

Semghet it-trattazzjoni dwar il-piena mid-difiza u l-prosekuzzjoni;

Illi f'dan il-kaz il-Qorti hi tal-fehma li minhabba n-natura ta' l-akkuza principali kontra l-akkuzat, cioe' attentat ta' omicidju volontarju b'sub machine gun, mhux xeraq li tinghata sentenza sospiza. Pero' l-Qorti ser tiehu in konsiderazzjoni t-talba tal-gurati dwar l-eta' u s-sahha ta' l-akkuzat u dan ser jigi rifless fl-ghoti tal-piena. Inoltre il-Qorti hadet in konsiderazzjoni l-fatt li fuq l-akkuza principali ta' attentat ta' omicidju volontarju l-verdett kien l-inqas accettabli cioe' ta' 6 -3;

Wara li rat l-artikoli 3, 9, 19, 26 tal-Kap 66; L-art 69 tal-Att X11 tal-1997 u l-artikolu 65 tal Att X11 tal-1994; l-artikolu 211, 41, 31, 86, 24, 17(b)(h), 22 u 533 tal-Kap 9; u Art 60(a)(b)(c) u 62 (f)(g) proviso (a) tal-Kap 37;

Tikkundanna lill akkuzat fuq it-tielet (3), ir-raba' (4), u d-disa' (9) akkuzi bhala komprizi u involuti, xaghrejn (2) prigunerija;

Kopja Informali ta' Sentenza

Tikkundannah fuq il-hames (5), sitta (6) u seba' (7) akkuzi xahar prigunerija u multa ta' Lm432.77 fuq l-Kap Sitta (6) u multa ta' Lm468 fuq il-Hames (5) Kap, konvertibbli f'sitt (6) xhur prigunerija f'kaz ta' nuqqas ta' pagament skond il-ligi;

Tikkundannah fuq it-tmien (8) akkuza seba' (7) snin prigunerija;

u tikkundannah fuq l-ghaxar (10) u l-hdax (11) akkuza tlett xhur prigunerija, dana billi kien reat kommessi in konnessjoni ma l-akkuza principali;

Minn liema perjodu ta' prigunerija ghandu jitnaqqas iz-zmien li l-akkuzat inzamm taht arrest preventiv in konnessjoni ma dana l-kaz;

Tikkundannah ukoll li jhallas l-ammont ta' Lm965.61 import ta' l-ispejjez tal-periziji inkorsi f'dan il-process a tenur ta' l-artikolu 533 tal-Kap 9 . Dawn ghandhom jithallsu fi zmien tlett xhur;

Finalment tordna l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-armi esibiti u l-munizzjon.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----